



電力急救包—行動電源

Life Accessory Power Bank

文、圖 / Kenny

當電子產品沒有電的時候，特別是手機，往往都讓我們的生活陷入一種焦慮。你可以想像我們的生活中，沒有手機的存在嗎？顯然的，不可能。所以，如果我們可以把備用電源帶到我們要去的地方，那問題似乎就得以解決。是的，行動電源就可以幫我們解決這個問題。

There is a thing that makes our lives anxious when the electric devices' battery is dead, especially cell phones. Can you imagine if we live without cell phones? Apparently, it's not. So, if we can bring back-up power everywhere, the problems seem to be solved. Yes, power banks come to our aid.

One day Kelly and Johnny seem to get lost in the deep mountain, and Johnny is in a panic now. However, Kelly looks no worries. Why?

(有一天，Kelly 和 Johnny 似乎在深山裡迷路了，Johnny 現在非常慌張。然而，Kelly 看起來一副老神在在的樣子。為什麼呢?)

J: Oh my god. Can we find the way out before the night time? What if tiger...

(喔～我的天哪！我們可以在天黑之前找到路離開這裡嗎？如果有老虎的話…)

K: No worries, we can use google map to find the way out.

(別擔心，我們可以使用 Google map 來找到路離開這裡。)

However, the battery is running out of power, which is only 1% of power left now.

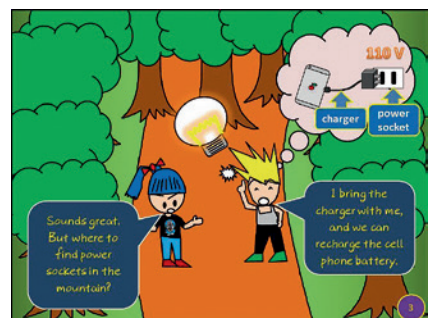
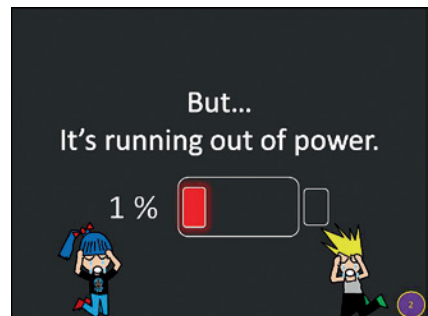
(然而，電池卻是呈現快沒電的狀態，現在只剩下百分之一的電量而已)

J: I bring the charger with me, and we can recharge the cell phone battery.

(我帶了充電器來，我們可以把手機電池充飽。)

K: Sounds great. But where to find power sockets in the mountain?

(聽起來是不錯啦。但是，在山裡我們該去哪裡找插座充電呢?)



K : Not Funny!

(不好笑!)

J : Ouch!

(唉唷!)

J : I get another idea!

(我有另一個點子了!)

K : Don't play the fool again.

(別再給我裝傻了。)

K : What is it? It looks like a black box.

(那是什麼? 看起來像一個黑盒子。)

J : It's a power bank where we can store power and use power when we need it.

(這是行動電源，它是一個可以儲存電源的地方，以及當我們需要電源的時候亦可從中提取。)

J : It's fully charged now.

(現在已經完全充飽電了。)

K : Google map is back.

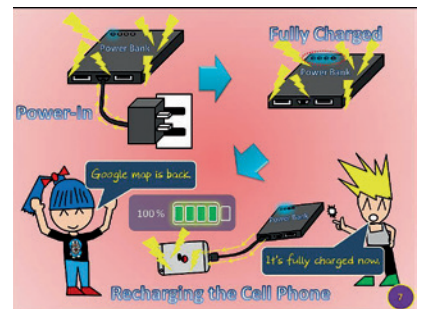
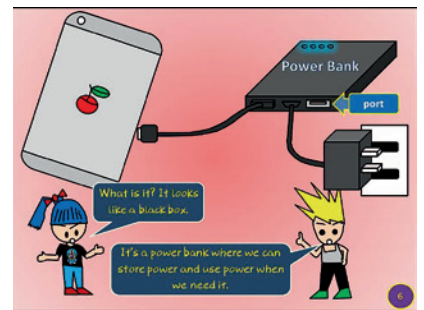
(Google map 回來了。)

J : Power banks are really powerful.

(行動電源真的是太厲害了。)

K : I can't wait to get a power bank.

(我已經等不及要去買一個自己的行動電源了。)



Word Bank

1.anxious (adj.) (憂鬱的)

→ He is anxious when his cell phone is not with him.
(他現在很憂鬱，當他的手機不在身邊的時候)

2.The battery is dead. (n.) (電池沒電了)

→ The cell phone's battery is dead, so I need to recharge the cell phone as soon as possible. (手機電池沒電了，所以我需要快點充電，越快越好。)

3.back-up power (n.) (備用電源)

→ Back-up power is needed when you are out for work.
(當你外出工作時，備用電源是需要的。)

4.power bank (n.) (行動電源)

→ I need to buy a power bank because the dead cell phone bothers me.
(我需要買一個行動電源，因為電池沒電的時候真的讓我很傷腦筋。)

5.in a panic (adj.) (慌張)

→ He is in a panic now. He needs someone to calm him down.
(他現在很慌張。他需要有人讓他冷靜下來。)

6.charger (n.) (充電器)

→ I need a charger to recharge my cell phone. (我需要一個充電器來充我的手機。)

7.recharge (v.) (充電)

→ I am so tired, so I need to recharge. (我覺得很疲累，所以我需要休息了。)

8.power sockets (n.) (電源插座)

→ In my room, there are three power sockets on the wall.
(在我的房間，一共有3個插座在牆壁上。)

9.play the fool (v.) (裝瘋賣傻、蝦胡鬧)

→ He played the fool all the time that annoyed me. (他總是在裝傻，讓我覺得很惱怒。)

10.fully charged (adj.) (充飽電的)

→ The cell phone is fully charged now.
(手機目前是充飽電的狀態。)